

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHERGRUPPE
SPOKESMAN'S GROUP
GROUPE DU PORTE-PAROLE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION
INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION
NOTA D'INFORMAZIONE
TER DOCUMENTIE**

EMBARGO: 13 September 1978
12.00 hrs.

Brussels, September 1978

REGIONAL FUND GRANTS

Second allocation under the 1978 budget

151 million EUA

The Commission has now approved the second allocation of Regional Fund grants for this year, amounting to 151.4 million EUA (1). This figure is made up of 74.1 million EUA for 149 projects in the industrial and service sectors, and 77.3 million EUA for 256 infrastructure projects.

The present allocation concerns five countries : Denmark, Germany, Ireland, Italy and the United Kingdom.

The attached tables give a national and regional breakdown of the grants made under the new allocation, plus cumulative figures for all grants since the Fund was established in 1975 (1).

Payments are made to the national governments in line with their own expenditure in connection with the projects concerned. The governments are entitled, in accordance with the Fund regulation (2), to pass on the money to the investor, or to treat it as a partial reimbursement of their own expenditure. In the latter event, the additional resources thus made available to them are to be used for other regional development purposes, so that the total regional development effort is increased correspondingly.

(1) Individual grant decisions are made in the national currency of the country concerned. In previous years (when the old "fixed parity" unit of account was in use) an exact u.a. equivalent could be given. With the new "European unit of account" (EUA), which reflects day-to-day parity changes, this is more difficult. The amounts given in MEUA should therefore be considered as approximate and provisional.

(2) Council Regulation (EEC) n° 724/75 (OJEC n° L 74).

Fonds Européen de Développement Régional, septembre 1978

Tableau I

Statistiques nationales: Concours octroyés en millions d'unités de compte européennes ¹⁾ (chiffres arrondis: entre parenthèses: nombre de projets d'investissement)

	I. Activités industrielles, artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de montagne		IV. Totaux			
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	Désengagements	Total
BELGIQUE/BELGIE	-	4,55(16)	-	17,50(94)	-	1,92(1)	-	23,97(111)	-	23,97(111)
DANMARK	-	2,53(27)	1,13(15)	17,41(136)	-	-	1,13(15)	19,94(163)	0,12	19,82(163)
DEUTSCHLAND	19,80(99)	71,76(550)	14,51(34)	69,86(293)	-	-	34,31(133)	141,62(843)	0,31	141,31(843)
FRANCE	-	70,07(385)	-	112,35(234)	-	3,74(6)	-	186,16(625)	-	186,16(625)
IRELAND	4,49(9)	30,14(93)	16,61(75)	38,86(224)	1,93(8)	9,15(42)	23,03(92)	78,15(359)	0,62	77,53(359)
ITALIA	32,82(21)	124,36(375)	25,05(13)	278,92(187)	2,93(47)	26,53(751)	60,80(81)	429,81(1313)	0,25	429,56(1313)
LUXEMBOURG	-	-	-	1,60(2)	-	-	-	1,60(2)	-	1,60(2)
NEDERLAND	-	-	-	28,48(16)	-	-	-	28,48(16)	-	28,48(16)
UNITED KINGDOM	17,02(20)	119,43(365)	15,10(64)	183,27(1551)	-	8,60(66)	32,12(84)	311,30(1982)	8,54	302,76(1982)
TOTAL	74,13(149)	422,84(1811)	72,40(201)	748,25(2737)	4,86(55)	49,94(866)	151,39(405)	1221,03(5414)	9,84	1211,19(5414)

1) Les montants indiqués en MUCE sont à considérer comme provisoires.

Concours octroyés en millions d'unités de compte européennes¹⁾ (chiffres arrondis; entre parenthèses: nombre de projets d'investissement)

	I. Activités industrielles, artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de mont.		IV. Totaux	
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78
<u>DANMARK</u>								
Grönland	-	-	1,13 (15)	16,00 (135)	-	-	1,13 (15)	16,00 (135)
Autres régions	-	2,53 (27)	-	1,41 (1)	-	-	-	3,94 (28)
Correction suite à des désengagements	-	2,53 (27)	1,13 (15)	17,41 (136)	-	-	1,13 (15)	19,94 (163)
Total								19,82
<u>DEUTSCHLAND</u>								
Schleswig-Holstein	0,78 (12)	8,06 (61)	2,63 (10)	11,59 (55)	-	-	3,41 (22)	19,65 (116)
Bremen	-	0,15 (1)	-	0,23 (2)	-	-	-	0,38 (3)
Niedersachsen	0,83 (7)	10,19 (70)	3,69 (11)	14,35 (63)	-	-	4,52 (18)	24,54 (133)
Nordrhein-Westfalen	2,83 (26)	7,43 (74)	-	0,28 (1)	-	-	2,83 (26)	7,71 (75)
Hessen	1,33 (9)	4,80 (52)	1,45 (4)	7,19 (27)	-	-	2,78 (13)	11,99 (79)
Rheinland-Pfalz	7,69 (7)	14,56 (106)	-	2,24 (22)	-	-	7,69 (7)	16,80 (128)
Saarland	1,84 (19)	10,20 (73)	0,84 (1)	4,48 (17)	-	-	2,68 (20)	14,68 (90)
Bayern	4,41 (18)	13,71 (87)	5,90 (8)	21,42 (87)	-	-	10,31 (26)	35,13 (174)
Baden-Württemberg	0,09 (1)	2,66 (26)	-	2,23 (16)	-	-	0,09 (1)	4,89 (42)
Berlin	-	-	-	5,85 (3)	-	-	-	5,85 (3)
Correction suite à des désengagements	19,80 (99)	71,76 (550)	14,51 (34)	69,86 (293)	-	-	34,31 (133)	141,62 (843)
Total								141,31

	I. Activités industrielles artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de mont.		IV. Totaux	
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78
<u>IRELAND</u>								
Donegal	-	(4)	(2)	(21)	(3)	(9)	(5)	(34)
North West	-	(2)	(2)	(10)	(1)	(5)	(3)	(17)
West	(1)	(20)	(11)	(30)	(3)	(14)	(15)	(64)
Mid West	(2)	(10)	(2)	(17)	(1)	(2)	(5)	(29)
South West	-	(13)	(9)	(23)	-	(7)	(9)	(43)
South East	(1)	(9)	(10)	(30)	-	-	(11)	(39)
Midlands	(3)	(13)	(6)	(27)	-	(3)	(9)	(43)
East	(1)	(10)	(5)	(25)	-	-	(6)	(35)
North East	(1)	(11)	(6)	(15)	-	(2)	(7)	(28)
Projets multirégionaux	-	(1)	(22)	(26)	-	-	(22)	(27)
Correction suite à des engagements	4,49 (9)	30,14 (93)	16,61 (75)	38,86 (224)	1,93 (8)	9,15 (42)	23,03 (92)	78,15 (359)
Total								0,62
								77,53

Projets multirégionaux

Correction suite à des engagements

Total

	I. Activités industrielles, artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de mont.		IV. Totaux	
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78
N. England	-	31,80 (92)	9,89 (30)	51,87 (336)	-	-	9,89 (30)	83,67 (428)
N.W. England	-	9,56 (40)	0,40 (3)	20,86 (250)	-	-	0,40 (3)	30,42 (290)
Yorkshire & Humberside	-	2,76 (27)	0,43 (16)	11,28 (197)	-	-	0,43 (16)	14,04 (224)
E. Midlands	-	0,28 (8)	0,09 (1)	1,17 (29)	-	-	0,09 (1)	1,45 (37)
S.W. England	0,88 (3)	1,68 (21)	0,25 (1)	3,05 (73)	-	-	1,13 (4)	4,73 (94)
Scotland	2,70 (13)	30,51 (75)	4,04 (13)	39,34 (254)	-	7,89 (48)	6,74 (26)	77,74 (377)
Wales	6,74 (2)	16,02 (61)	-	32,70 (325)	-	-	6,74 (2)	48,72 (386)
N. Ireland	6,70 (2)	26,82 (41)	-	22,98 (85)	-	0,71 (18)	6,70 (2)	50,51 (144)
W. Midlands	-	-	-	0,02 (2)	-	-	-	0,02 (2)
Correction suite à des désengagements	17,02 (20)	119,43 (365)	15,10 (64)	183,27 (1551)	-	8,60 (66)	32,12 (84)	311,30(1982)
Total								8,54
								302,76

UNITED KINGDOM

N. England

N.W. England

Yorkshire & Humberside

E. Midlands

S.W. England

Scotland

Wales

N. Ireland

W. Midlands

Correction suite à des désengagements

Total

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHERGRUPPE
SPOKESMAN'S GROUP
GROUPE DU PORTE-PAROLE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION
INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION
NOTA D'INFORMAZIONE
TER DOCUMENTIE**

Bruxelles, septembre 1978

EMBARGO : 12 H. 13. septembre 1978

CONCOURS DU FONDS REGIONAL

Deuxième tranche au titre du budget de 1978

151 millions d'UCE

La Commission vient d'approuver la deuxième tranche, d'un montant de 151,4 millions d'UCE (1), du concours du Fonds régional pour cette année. Ce montant se répartit comme suit : 74,1 millions d'UCE pour 149 projets relevant des secteurs de l'industrie et des services et 77,3 millions d'UCE pour 256 projets d'infrastructure.

Cette tranche intéresse cinq pays: le Danemark, l'Allemagne, l'Irlande, l'Italie et le Royaume-Uni.

Les tableaux ci-joints donnent une ventilation par pays et par région des aides accordées au titre de la nouvelle tranche ainsi que le montant total des aides accordées dans chaque cas depuis la création du Fonds en 1975 (1).

Les paiements aux Etats membres sont effectués au fur et à mesure que ceux-ci engagent leurs propres dépenses dans les projets en cause. Conformément à la réglementation portant création du Fonds (2), les Etats sont autorisés à verser à l'investisseur les ressources provenant du Fonds ou les considérer comme un remboursement partiel de leurs propres dépenses. Dans ce dernier cas, les ressources supplémentaires ainsi dégagées doivent également être affectées à d'autres projets de développement régional, l'ensemble des fonds disponibles se trouvant ainsi majoré d'un montant correspondant.

(1) Le montant de chaque concours approuvé est exprimé dans la monnaie nationale du pays concerné. Les années précédentes (lorsqu'était en vigueur l'ancienne unité de compte, dont la parité était fixe), il était possible de donner l'équivalent exact de la valeur de l'UC dans une autre monnaie. Cela est bien plus difficile aujourd'hui avec la nouvelle unité de compte (UCE) qui reflète les variations journalières des cours. Les montants exprimés en MUCE n'ont donc qu'une valeur approximative et provisoire.

(2) Règlement du Conseil (CEE) n° 724/75 (J.O. des Communautés européennes n° L 73).

Fonds Européen de Développement Régional, septembre 1978

Tableau I

Statistiques nationales: Concours octroyés en millions d'unités de compte européennes ¹⁾ (chiffres arrondis: entre parenthèses: nombre de projets d'investissement)

	I. Activités industrielles, artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de montagne		IV. Totaux			
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	Désengagements	Total
BELGIQUE/BELGIE	-	4,55(16)	-	17,50(94)	-	1,92(1)	-	23,97(111)	-	23,97(111)
DANMARK	-	2,53(27)	1,13(15)	17,41(136)	-	-	1,13(15)	19,94(163)	0,12	19,82(163)
DEUTSCHLAND	19,80(99)	71,76(550)	14,51(34)	69,86(293)	-	-	34,31(133)	141,62(843)	0,31	141,31(843)
FRANCE	-	70,07(385)	-	112,35(234)	-	3,74(6)	-	186,16(625)	-	186,16(625)
IRELAND	4,49(9)	30,14(93)	16,61(75)	38,86(224)	1,93(8)	9,15(42)	23,03(92)	78,15(359)	0,62	77,53(359)
ITALIA	32,82(21)	124,36(375)	25,05(13)	278,92(187)	2,93(47)	26,53(751)	60,80(81)	429,81(1313)	0,25	429,56(1313)
LUXEMBOURG	-	-	-	1,60(2)	-	-	-	1,60(2)	-	1,60(2)
NEDERLAND	-	-	-	28,48(16)	-	-	-	28,48(16)	-	28,48(16)
UNITED KINGDOM	17,02(20)	119,43(365)	15,10(64)	183,27(1551)	-	8,60(66)	32,12(84)	311,30(1982)	8,54	302,76(1982)
TOTAL	74,13(149)	422,84(1811)	72,40(201)	748,25(2737)	4,86(55)	49,94(866)	151,39(405)	1221,03(5414)	9,84	1211,19(5414)

1) Les montants indiqués en MUCE sont à considérer comme provisoires.

XVI.B.1 Fonds Européen de Développement Régional, septembre 1978

Tableau I
Statistiques régionales:

Concours octroyés en millions d'unités de compte européennes¹⁾ (chiffres arrondis; entre parenthèses: nombre de projets d'investissement)

	I. Activités industrielles artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de mont.		IV. Totaux	
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78
DANMARK								
Grönland	-	-	1,13 (15)	16,00 (135)	-	-	1,13 (15)	16,00 (135)
Autres régions	-	2,53 (27)	-	1,41 (1)	-	-	-	3,94 (28)
Correction suite à des désengagements	-	2,53 (27)	1,13 (15)	17,41 (136)	-	-	1,13 (15)	19,94 (163)
Total								0,12
DEUTSCHLAND								19,82
Schleswig-Holstein	0,78 (12)	8,06 (61)	2,63 (10)	11,59 (55)	-	-	3,41 (22)	19,65 (116)
Bremen	-	0,15 (1)	-	0,23 (2)	-	-	-	0,38 (3)
Niedersachsen	0,83 (7)	10,19 (70)	3,69 (11)	14,35 (63)	-	-	4,52 (18)	24,54 (133)
Nordrhein-Westfalen	2,83 (26)	7,43 (74)	-	0,28 (1)	-	-	2,83 (26)	7,71 (75)
Hessen	1,33 (9)	4,80 (52)	1,45 (4)	7,19 (27)	-	-	2,78 (13)	11,99 (79)
Rheinland-Pfalz	7,69 (7)	14,56 (106)	-	2,24 (22)	-	-	7,69 (7)	16,80 (128)
Saarland	1,84 (19)	10,20 (73)	0,84 (1)	4,48 (17)	-	-	2,68 (20)	14,68 (90)
Bayern	4,41 (18)	13,71 (87)	5,90 (8)	21,42 (87)	-	-	10,31 (26)	35,13 (174)
Baden-Württemberg	0,09 (1)	2,66 (26)	-	2,23 (16)	-	-	0,09 (1)	4,89 (42)
Berlin	-	-	-	5,85 (3)	-	-	-	5,85 (3)
Correction suite à des désengagements	19,80 (99)	71,76 (550)	14,51 (34)	69,86 (293)	-	-	34,31 (133)	141,62 (843)
Total								0,31
								141,31

1) Les montants indiqués en MUCE sont à considérer comme références provisoires.

	I. Activités industrielles, artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de mont.		IV. Totaux	
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78
IRELAND								
Donegal	-	(4)	(2)	(21)	(3)	(9)	(5)	(34)
North West	-	(2)	(2)	(10)	(1)	(5)	(3)	(17)
West	(1)	(20)	(11)	(30)	(3)	(14)	(15)	(64)
Mid West	(2)	(10)	(2)	(17)	(1)	(2)	(5)	(29)
South West	-	(13)	(9)	(23)	-	(7)	(9)	(43)
South East	(1)	(9)	(10)	(30)	-	-	(11)	(39)
Midlands	(3)	(13)	(6)	(27)	-	(3)	(9)	(43)
East	(1)	(10)	(5)	(25)	-	-	(6)	(35)
North East	(1)	(11)	(6)	(15)	-	(2)	(7)	(28)
Projets multirégionaux	-	(1)	(22)	(26)	-	-	(22)	(27)
	4,49 (9)	30,14 (93)	16,61 (75)	38,86 (224)	1,93 (8)	9,15 (42)	23,03 (92)	78,15 (359)
Correction suite à des engagements								0,62
Total								77,53

4

	I. Activités industrielles, artisanales et de service		II. Infrastructures		III. Infrastructures concernant l'agr. de mont.		IV. Totaux	
	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78	2 ^o tranche 1978	Total 75+76+77+78
	-	31,80 (92)	9,89 (30)	51,87 (336)	-	-	9,89 (30)	83,67 (428)
	-	9,56 (40)	0,40 (3)	20,86 (250)	-	-	0,40 (3)	30,42 (290)
	-	2,76 (27)	0,43 (16)	11,28 (197)	-	-	0,43 (16)	14,04 (224)
	-	0,28 (8)	0,09 (1)	1,17 (29)	-	-	0,09 (1)	1,45 (37)
	0,88 (3)	1,68 (21)	0,25 (1)	3,05 (73)	-	-	1,13 (4)	4,73 (94)
	2,70 (13)	30,51 (75)	4,04 (13)	39,34 (254)	-	7,89 (48)	6,74 (26)	77,74 (377)
	6,74 (2)	16,02 (61)	-	32,70 (325)	-	-	6,74 (2)	48,72 (386)
	6,70 (2)	26,82 (41)	-	22,98 (85)	-	0,71 (18)	6,70 (2)	50,51 (144)
	-	-	-	0,02 (2)	-	-	-	0,02 (2)
	17,02 (20)	119,43 (365)	15,10 (64)	183,27 (1551)	-	8,60 (66)	32,12 (84)	311,30 (1982)
								8,54
								302,76

UNITED KINGDOM.

N. England

N.W. England

Yorkshire & Humberside

E. Midlands

S.W. England

Scotland

Wales

N. Ireland

W. Midlands

Correction suite à des désengagements

Total